

さむかわいい

広報さむかわ

特集

保健対策ケアチームだより
～コロナと熱中症に要注意～



samukawa

2020

9

No.728



さむかわの秋、
おいしい秋。

「湘南梨(さがみ)」が
「かながわブランド」に
登録されました

「湘南梨(さがみ)」とは、寒川町・綾瀬市・海老名市・大和市で構成される「湘南梨組合連合会」で生産される梨です。寒川町の梨は、完熟してから収穫し、すぐに販売されるため、甘くておいしく、シャキッとした口当たりを楽しめます。各生産者や「JAさがみ わいわい市 寒川店」で購入することができますので、ぜひご賞味ください。

撮影場所：横溝果樹園(宮山)

特集1

保健対策ケアチームだより

「コロナと熱中症に要注意」

保健対策ケアチーム

☎(74)1111 内線122
FAX(74)5613



保健師・看護師



管理栄養士



助産師

保健対策ケアチームは、町民の皆さんの新型コロナウイルス感染症以下、コロナによる不安・ストレスの解消を目的として5月に発足しました。今回は、保健対策ケアチームの活動と、残暑に向けて伝えたいことを特集します。

インターネットラジオ番組放送中

今日も元気で！スマイルさむかわ

保健師・看護師・助産師・管理栄養士が、コロナ感染予防と健康づくりについてお知らせしています。過去には「感染予防と免疫力を高める食事」「熱中症予防について」などのテーマで放送を行いました。町役場が「不安なこと」は何でも気軽に相談できる場所」と思ってもらえるよう、やわらかな言葉で分かりやすくお話ししています。

毎週水曜日午後1時～1時30分(再放送：毎週月曜日午後0時30分～1時)

聞き方 パソコン・スマートフォンなどから「湘南さむかわラジオ」で検索



ラジオ収録中の助産師の様子
テーマは「妊産婦向けメッセージ」

お気軽にお電話ください 「さむかわホットライン」

☎内線264 平日午前9時～午後5時
コロナに関連した相談に応じています。

す。今まではこんな相談がありました。

- ▼町の感染者情報について
- ▼コロナに関する助成金について
- ▼PCR検査はどこで受けられるか
- 日常生活でふと感じた不安やストレスなど、お気軽にお話しください。保健対策ケアチームが皆さんの心に寄り添います。



電話相談に応じる保健師

茅ヶ崎市保健所との連携

茅ヶ崎市保健所は、地域のコロナ対策の最前線の一翼を担っています。本チームの活動として、6～7月には保健師、看護師、管理栄養士が交代で出向き、感染予防や健康管理に関する各種業務を茅ヶ崎市保健所と連携して実施しました。

業務内容は体調不良者の受診相談、健康観察者の健康確認・生活相談、職場におけるコロナ対策の相談、災害時における避難所運営の検討、福祉施設等の職員を対象としたコロナの対応研修等です。これらの経験を生かし、引き続き感染予防、健康維持・増進に取り組んでいきます。

赤ちゃん

- ・汗をかいたらシャワーを浴びせ、せっけんをよく泡立てて洗いましょう。感染予防にも、皮膚ケアにも有効です。
- ・赤ちゃんのお世話の前には手を洗いましょう。



子ども

- ・早寝、早起きを心掛け、毎日朝ごはんを食べましょう。
- ・外遊びをしましょう。風通しのよいところで遊ぶようにし、走ったり、激しい運動をしたりするときは、マスクを外しましょう。
- ・甘い飲み物はかえって喉が渇きます。麦茶や水をこまめに飲みましょう。



大人

- ・家庭や職場、会食の場での感染に注意しましょう。大人数での会食は避け、食べ物を口にするととき以外はマスクを着用するなど、用心を徹底しましょう。
- ・大声で話したり、カラオケ、イベント、スポーツ観戦などで大声を出したりすることは控えましょう。



高齢者

- ・1日3食しっかりと食事をし、水分補給は喉の渇きや発汗がなくても、頻繁に行いましょう。
- ・座っている時間を減らし、体を動かしましょう。
- ・家族や友人と電話やメールなどで、こまめに交流を持ちましょう。



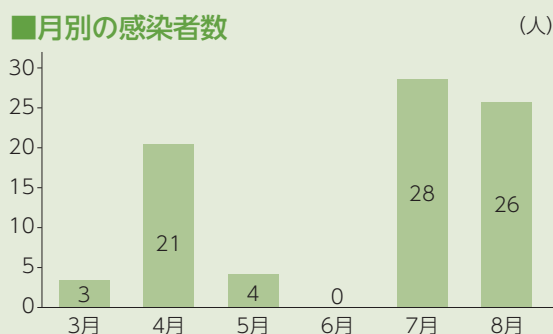
うつらない・うつさない・責めない・傷つけない

— みんなで一緒に気を付けること —

感染予防	手洗い	うがい	マスクの着用	3密の回避	健康づくり
	運動	睡眠	栄養補給	心の健康	
	予防接種	健康診査とその結果への適切な対応			

新型コロナウイルス感染症 茅ヶ崎市保健所管内発生状況(8月12日時点)

茅ヶ崎市保健所管内(茅ヶ崎市および寒川町)の、新型コロナウイルス感染者数です。



町役場に検温システムを設置しました



皆さんに安心して町役場を利用してもらうために設置しました。体温とマスク装着有無が検知されます。

みんなで町のお店を応援しよう！ プレミアム付商品券

■「高座」のころ。商品券 (プレミアム付商品券)



新型コロナウイルス感染症の影響が特に大きい飲食業・小売店などへの経済対策として、過去最大のプレミアム率66.6%で商品券事業を実施します。町内の金融機関などで、1冊3,000円で5,000円分の商品券を購入することができます。

前回(平成27年度)は2万3,000冊を発行しましたが、今回は復興応援を目的としていることから5万冊発行します。3密を避けてお買い求めください。

商品券は、町内にある商工会会員のお店で使用できます。ぜひ、町のお店を応援してください。



ここがポイント

- ▶ 1冊3,000円で5,000円分のお買い物等ができる(プレミアム率は過去最大の66.6%)
- ▶ 寒川町在住・在勤・在学の人ならだれでも購入が可能
- ▶ 小売店、飲食店のほか美容室、自動車工場など幅広く使用できる
- ▶ 町のお店を応援できる



販売対象

▶寒川町に在住・在勤・在学の人

販売開始日

▶9月15日(火)

販売場所

店舗名等	販売時間	営業日等
JAさがみ寒川支店	午前9時～午後3時	月～金曜日 (土・日・祝日を除く) ※横浜銀行の販売期間は 9月15日(火)～10月16日(金)
JAさがみ倉見支店		
湘南信用金庫寒川支店		
平塚信用金庫寒川支店		
横浜銀行寒川支店		
寒川郵便局	午前9時～午後5時	水曜日のみお休み
寒川駅前郵便局		
寒川倉見郵便局		
寒川町観光協会	午前9時30分～午後6時	

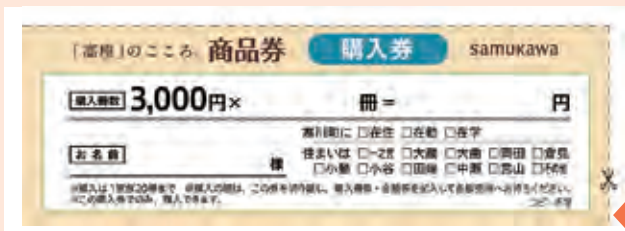
※各販売所の在庫がなくなり次第、販売を終了します。 ※1家族20冊まで購入することができます。



こののぼりが目印です

購入方法

広報さむかわ9月号に挟み込まれているチラシ裏面の購入券に必要事項を記入して販売場所にお持ちください。



裏面



表面



使用できる期間

▶9月15日(火)～令和3年1月31日(日)

使用できるお店

▶商品券のポスターが貼られているお店
※使用できるお店の詳細は、広報さむかわ9月号に挟み込まれているチラシ裏面をご覧ください。
※1店舗1回につき5万円まで使用できます。

いろいろなところで使えます！

飲食店、スーパー・コンビニ等小売店のほか、美容室や自動車整備、リフォーム等にも使用できます。



問＜商品券に関すること＞町商工会 ☎(75)0185 FAX(72)1224

＜特集記事に関すること＞産業振興課 ☎(74)1111 内線763 商工労政担当 FAX(74)2833

紙面に掲載したイベント等は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、中止や延期となる場合があります。詳しくは各問い合わせ先へご確認ください。

子育てひろば

子どもと遊びながら、お母さん同士のおしゃべりも楽しめます。身長体重の測定のほか、育児や栄養の相談にも応じます。

●9月7日、10月5日の月曜日①午前10時～10時50分(午前10時～10時20分受け付け)②午前11時～11時50分(午前11時～11時20分受け付け) 所健康管理センター ▲乳幼児とその保護者 各回15組(先着順)

●9月1日(火)から子育て支援課へ電話か直接
子育て支援課 ☎内線165
のびのびすくすく担当
FAX(74)5613

離乳食講習会 スタートコース

●10月12日(月)午後2時～3時15分
所健康管理センター ▲令和2年4～6月生まれの赤ちゃんの保護者

内 離乳食の始め方や進め方について、講座やデモンストレーションを通して学ぶ

●9月1日(火)から子育て支援課へ電話か直接

子育て支援課 ☎内線165
のびのびすくすく担当
FAX(74)5613

子育て講座 ノーバディズ・ パーフェクトプログラム ～完璧な親なんていない～

●10月21日～11月25日の毎週水曜日(全6回) いずれも午前9時45分～11時45分 所健康管理センター ▲町内在住で1～3歳の子どもを育てている母親 9人(抽選) 内町職員がファシリテーターを務め、子育て・しつけの悩み、ストレス・イライラ解消法、まわりの人の協力を得るには、などテーマを決めて話し合う

※一時保育(要予約)あります。
●9月16日(水)から子育て支援課へ電話か直接(10月7日(水)締め切り)
子育て支援課 ☎内線165
のびのびすくすく担当
FAX(74)5613

不登校児童・生徒、高校 中退者等のための不登校 相談会・進路情報説明会

フリースクール等の活動紹介、個別相談会、進路についての情報提供等を通じ、進路の見通しが持てるよう、一人ひとりの社会的自立や学校生活の再開に向けた支援をします。

●9月26日(土)午後1時30分～4時30分(午後1時20分～4時まで受け付け) 所平塚市教育会館(平塚市浅間町12-41) ▲小・中学生、高校生、高校中退者、保護者、教員等
町教育研究室 ☎(73)4639
FAX(73)4649

親子でクラフト教室

●10月9日(金)午前10時～10時30分 所南部文化福祉会館 ▲町内在住の幼児とその保護者 5組(先着順) 内紙コップでハロウィンのお菓子入れを作る 所南部公民館職員 費100円(材料費、当日徴収)
※午前10時30分から、おはなし広場を開催します。

●9月11日(金)午前9時から同館へ電話か直接 所南部文化福祉会館 ☎(75)0281
FAX(75)1777

「まかせて会員」を 募集しています

ファミリー・サポート・センターでは、子どもを預けたい「おねがい会員」に、預かってくださる「まかせて会員」を紹介しています。「まかせて会員」への登録は研修会を受講する必要があります。

「おねがい会員」への登録は随時受け付けています。まずは電話でお問い合わせください。

△「まかせて会員」研修会▽

●9月8日(火)～11日(金) いずれも午前9時30分～正午 所町民センター ▲町内在住の人 30人(先着順) 町保健師ほか

※一時保育(要予約)あります。
●9月1日(火)午前9時30分から同センターへ電話で
所ファミリー・サポート・センター
☎&FAX(75)7050



がん集団検診

日 10月23日(金) (受付時間等は検診の約1週間前に通知)

所 健康管理センター

持 問診票などの書類(検診の約1週間前に通知)、受診券、本人確認ができるもの(顔写真入り)、健康手帳(持っている人)

※自己負担金は当日徴収。

申 9月2日(水) から健康・スポーツ課へ電話か直接、はがきかファックスの場合

合 は住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、検査項目、受診券の有無を記入して、同課へ郵送か送信(9月8日)

(火) 締め切り日必着

△注意事項▽

▼当日体調がすぐれない場合は受診

をお控えください。また、会場内では手洗い・マスク着用の徹底など感染症対策に十分ご留意ください。

▼対象は受診時に町に住民登録がある人、年齢は令和3年3月31日時点です。

▼申込期間内でも定員に達し次第締め切ります。

▼受診には受診券が必要です。持っていない人は申込時に申し出てください。

▼生活保護を受けている人、住民税非課税世帯(世帯全員が非課税)の人は、申込時に申し出てください。

▼そのほか、受診できない場合もあります。さむかわ健康だよりをご覧ください。

問 健康・スポーツ課 内線263

健康づくり担当 FAX(74)9141

■検査項目等

検査項目		自己負担金額	対象	定員
胃がん	胃バリウム検査	1,500円	40歳以上	50人
大腸がん	便潜血反応検査	400円	40歳以上	60人
肺がん	胸部X線撮影	400円	40歳以上	40人
子宮頸がん	細胞診検査	1,200円	20歳以上の偶数歳の女性	50人
乳がん	マンモグラフィ2方向	1,800円	40歳代の偶数歳の女性	70人
	視触診併用マンモグラフィ2方向	2,500円		
	マンモグラフィ1方向	1,300円	50歳以上の偶数歳の女性	
	視触診併用マンモグラフィ1方向	2,100円		

ホイールスポーツを楽しんでみませんか?

パンプトラックさむかわ

BMX、スケートボード、インラインスケート、ランニングバイクが楽しめるコースです。定期的に講習会も開催しています。

日 午前9時～午後7時(季節によって異なります)

※第4月曜日を除く 所 さむかわ中央公園内

費 町内在住の小学生以下100円・中学生200円・高校生以上500円(各1時間につき)

※利用には登録が必要です。

※1時間単位で利用できます(ランニングバイクは月・木曜日午前9時～10時、午前10時～11時に優先利用できます)。

※通常、BMX、防具一式のレンタルができますが、現在は中止しています。

問 シンコースポーツ寒川アリーナ(寒川総合体育館)

☎(75)1005 FAX(75)3775



紙面に掲載したイベント等は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、中止や延期となる場合があります。詳しくは各問い合わせ先へご確認ください。

◆元気はっけん広場

日10月5日～令和3年3月31日の原則
毎週月曜日(祝日、年末年始を除く)
いずれも①午前9時45分～11時45分
②午後0時30分～2時30分 所シンコ
スポーツ寒川アリーナ(寒川総合体育館)
育館または健康管理センター(開催日
による) 入次のいずれにも該当する人
●町内在住で65歳以上 ●要支援・要介
護認定を受けていない ①②各30人
(抽選) 内介護予防教室(身体や頭の
体操、栄養講座、健康講座など)
問高齢介護課 内線134
介護保険担当 FAX(74)5613

◆高齢者健康トレーニング教室

日10月7日～令和3年3月31日の毎
週水曜日(年末年始を除く)午後0時
45分～2時45分 所シンコースポ
ーツ寒川アリーナ(寒川総合体育館)
入次のいずれにも該当する人 ●町内
在住で65歳以上 ●原則全日程参加で
きる ●要支援・要介護認定を受けて
いない 20人(抽選) 費800円(ト
レーニングルーム使用料、初回徴収)

※この教室に参加したことがない人を
優先します。
問高齢介護課 内線134
介護保険担当 FAX(74)5613

中止

◆元気に動けるからだを作る おいしいごはん

日10月1日(木)午前9時30分～午後2
時 所健康管理センター 入町内在住
の人 12人(先着順) 内ごはん、カジ
キのステーキなめこおろしソースか
け、小松菜の辛子マヨネーズ和え、カ
ルシウムたっぷり豚汁、ゼリー 問町
食生活改善推進団体 費400円(食
材費、当日徴収) 持エプロン、三角
巾、マスク、ふきん
※消毒や人数制限等、安全に配慮して
実施します。
申9月1日(火)から健康・スポーツ課
へ電話が直接、ファックスの場合は氏名、
生年月日、住所、電話番号を記入して
同課へ送信
問健康・スポーツ課 内線264
健康づくり担当 FAX(74)9141

中止

◆食事で健康づくり講座

10日間30時間をかけて健康管理に
ついて学ぶ講座です。栄養や調理に
関する講義、調理実習、運動指導等
を行います。修了者には町食生活改
善推進団体に入会する資格が与えら

健康のヒント

すべてはあなたの笑顔のために
一般社団法人茅ヶ崎歯科医師会から

スポーツドリンクの飲み過ぎに注意

暑い日が続く、脱水予防のためスポーツドリンクを摂取する機会が多い時期です。ただし、たくさん飲むのは要注意!

スポーツドリンクや乳酸菌飲料には糖分がたっぷり入っています。果汁ジュースなども同様です。乳酸菌飲料には整腸作用があり、スポーツドリンクは運動時・発汗時に最適、また添加物不使用の100%オレンジジュースも体に良い面があるのですが、いずれも虫歯になりやすいのです。

虫歯の原因は、砂糖の量より、回数と時間です。少量でも口の中に糖質が留まる時間が長ければ虫歯になるリスクは高まります。常に糖質を含んだ飲料を飲むクセや、喉が渇くとついコーラに手が…という習慣には注意が必要です。

つまり、食べ物でも飲み物でもダラダラというのが良くありません。激しい運動や大量の汗をかいた後はスポーツドリンク、普段は、日本で古くから親しまれている麦茶にすることが、夏場にお口の健康を保つヒケツです。

問健康・スポーツ課 内線261 健康づくり担当
FAX(74)9141

れます。

日10月14日～令和3年2月24日のい
ずれかの水曜日(全10日) いずれも午前
9時30分～午後0時30分(午前9時か
ら受け付け) 所健康管理センター
入町内在住の人 12人(先着順) 問町
管理栄養士 持調理実習用の米2合
(初日徴収、マスク、筆記用具、エ
プロン、三角巾、ふきん等)
申9月1日(火)から健康・スポーツ課
へ電話が直接、ファックスの場合は氏名、
生年月日、住所、電話番号を記入して
同課へ送信
問健康・スポーツ課 内線264
健康づくり担当 FAX(74)9141

中止

相模川でわくわく チャレンジカヌー

日9月12日(土)、13日(日)、26日(土)、
27日(日)、10月3日(土)、4日(日)、
10日(土)①午前10時～11時30分②午後
0時30分～2時 所田端スポーツ公園
親水広場 入各回10人(先着順、小学
4年生以下は保護者同伴必須) 内カ
ヌー体験、魚捕り(捕った魚は観察後、
川に放します) 問宮浦力男さん 寒
川総合スポーツクラブ 費小学生以上
2500円、未就学児500円(参加
費、当日徴収) 持マスク、タオル、
着替え、濡れてもよい服と靴またはサ
ンドル、飲み物
申9月1日(火)から寒川総合スポー
ツクラブへ電話かメールで(参加希望日

の前日17時締め切り)
 寒川総合スポーツクラブ 宮浦
 ☎ 090(6490)8355
 ✉ samukawacanoe@gmail.com



ヘルスライフアカデミー 〜肩甲骨を正しく動かそう〜

日 9月27日(日)午後2時〜3時30分
 所 ヘルスライフジム fine(ゲンキ)
 人 15人(先着順) 講 山中里穂さん 健
 康運動指導士 持 室内用シューズ、マ
 スク(またはチューブ型ネックウェア
 など)、飲み物、運動のできる服装で
 申 9月1日(火)から健康・スポーツ課
 へ電話か直接またはEメール(町ホ
 ームページから)で(9月23日(水)締め
 切り)
 関 健康・スポーツ課 ☎ 内線266

スポーツ推進担当
 FAX(74)9141



町陸上競技記録会

日 10月4日(日)午前9時30分から(予
 備日11月8日(日)) 所 田端スポーツ
 公園多目的運動場 講 西山博正さん
 町陸上競技会会長 費 一般300円、
 中学生以下200円(参加費、当日徴
 収)
 ※1人2種目以内(ただしリレーを
 除く)
 申 健康・スポーツ課にある大会参加申
 込書・個人申込票・リレー申込票に必
 要事項を記入し、町陸上競技会西山まで
 郵送で(9月23日(水)締め切り)必着
 関 町陸上競技会 西山
 ☎ (75)7487

種目

		ジャベリック ボール投げ	走幅跳	100m	200m	400m	800m	1500m	3000m	4×100m リレー
小学生男女3種		○	○	○	/	/	/	/	/	/
中学生	男子6種	/	○	○	○	/	○	/	○	○
	女子6種	/	○	○	○	/	○	○	/	○
一般	男子7種	/	○	○	○	○	○	/	○	○
	女子6種	/	○	○	○	/	○	/	○	○

茅ヶ崎市保健所より

△B型・C型肝炎の検査▽

■40歳未満で初めて検査を受ける人

△エイズ即日検査▽

※匿名でも受診できます。

所 茅ヶ崎市保健所(茅ヶ崎市茅ヶ崎1-17)
 ※実施日はお問い合わせください。

申 同所へ電話で

関 茅ヶ崎市保健所保健予防課

☎ (38)3321

災害の被害者や遺族のための 見舞金制度があります

予期せぬ災害によって死傷した場合や住宅に被害を受けた場合に、その被災者や遺族に見舞金を支給しています。

災害見舞金制度

●被害を受けたときに町の住民基本台帳に登録があり、実際に住んでいる人で、自然災害および火災により死傷した人
※被災者または遺族の故意、重大な過失、違法行為で発生した事故および広範囲における自然災害で災害救助法が適用された場合は、支給されません。

小災害見舞金制度

●自然災害および火災により住宅が被害を受けた世帯
※自然災害の場合は、罹災証明書の提出が必要です。

●申いずれも被災者または生計を共にしていた遺族が福祉課へ申し出てください。
※災害見舞金制度は、災害発生から1年以内に申請してください。

福祉課 ☎内線141 総務担当
FAX(74)5613

災害見舞金制度支給金額

区分		支給金額
死亡の場合	未就学児	9万円
	6歳(就学児)から19歳まで	18万円
	20歳以上	27万円
入院の場合	災害による傷害であって身体障害者福祉法施行規則別表第5の1級または2級に該当すると医師が認めるとき	
	入院治療を要する傷害を受けたとき	入院5日まで
		6日以上入院したとき
		7万5,000円
		5,000円
		1日につき1,500円 (上限7万5,000円)

小災害見舞金制度支給金額

区分	支給金額 (1世帯につき)
全焼・全壊・流出	5万円
半焼・半壊	2万5,000円
床上浸水	1万円
消火損害	1万円

令和2年国勢調査を実施します

この調査は統計法に基づく国の重要な調査であり、5年ごとに全国一斉に実施されます。調査の趣旨・必要性をご理解のうえ、回答をお願いします。

目的 わが国の人口・世帯の構造や居住状況を明らかにすること

調査対象 町内在住の全世帯

調査期間 8月下旬～10月下旬

調査方法 調査員が調査票を持って訪問

回答方法 ①インターネット②郵送

③調査員に提出

調査内容 世帯・住宅・就業状況など
※新型コロナウイルス感染症感染拡大防止の観点から、調査員と世帯が直接接触しない調査方法をとります。
インターネット越しの会話や調査書類の郵便受けへの配布、インターネットでの回答にご協力ください。

※国勢調査員を装い金融機関の情報や年金の受給状況などを聞き出す「かたり調査」にご注意ください。不審に思われた場合は回答せず、広報戦略課にご連絡ください。

広報戦略課 ☎内線231

統計マーケティング担当

FAX(74)9141



国勢調査2020
総合サイト



重度の障がいがある人に医療費を助成します

△重度障害者等医療費助成制度▽

重度の障がいのある人が医療機関で保険診療を受ける場合、病院窓口で保険証と一緒に医療証を提示することで、保険診療分は自己負担なしで診療を受けることができます。

対象者は下表のとおりです。手続きに必要なものなど、詳しくは福祉課へお問い合わせください。

※65歳以上で初めて重度障害者等になった人、前年の所得が特別障害者手当の所得基準以上の人、生活保護を受給している人は対象外です。

医療証の更新

現在交付している医療証の有効期限は9月30日(水)です。対象者には更新のための申請書を送付しています。必要事項を記入して同課へ提出してください。新型コロナウイルス感染症感染予防のため、郵送での提出にご協力ください。

福祉課 ☎内線145
障がい福祉担当 FAX(74)5613

■重度障害者等医療費助成制度対象者

①身体障害者手帳1～3級のいずれかを持っている人

※3級は次の内部機能障害のある人が対象です。

●肝臓機能障害 ●心臓機能障害 ●じん臓機能障害 ●呼吸器機能障害
●ぼうこうまたは直腸の機能障害 ●小腸機能障害 ●ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障害

②療育手帳A1・A2・B1のいずれかを持っている人

③知的障害と認定された人のうち知的指数が50以下の人

④精神障害者保健福祉手帳1級を持っている人



文書館デジタル展示「記録にみる流行病」

今年は世界中で新型コロナウイルスが猛威をふるい、私たちの日常生活もさまざまな対応を余儀なくされました。これまでも疫病は私たちに何度も繰り返し襲いかかり、先人たちはその都度立ち向かってきました。この展示では、文書館が保管する地域資料や公文書を中心に、地域の人たちの感染症との闘いの歴史をインターネット上で紹介します。

9月1日(火)～

寒川文書館 ☎(75)3691

公民館の集会室等の開放を再開します

新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、中止していた北部・南部文化福祉会館の親子サロン、集会室・敬老室開放事業を9月1日(火)より再開します。

※公民館を利用するときはマスクの着用および手指の消毒等の感染症対策をお願いします。

北部文化福祉会館 ☎(74)1515
FAX(74)7405
南部文化福祉会館 ☎(75)0281
FAX(75)1777



スペイン風邪予防の注意書き
(大正9年(1920))



寒川文書館
ホームページ

FAX(75)3758
URL <https://www.lib-arc.samuka-wa.kanagawa.jp/bunsyo/>

「コミュニティバス」もくせい号「東ルート」の一部の便の運行ダイヤを変更します

JR相模線との乗り継ぎ改善のため、10月1日(木)から「東ルート」の一部の便の運行ダイヤを変更します。変更する便は左表に記載のとおり、3便、6便、7便、8便のみです。

※「東ルート」のそのほかの便および「倉見大村ルート」、「南ルート」の運行

バス停名	3	6	7	8
① 寒川駅	9:40	12:30	13:30	14:30
② 図書館文書館前	9:41	12:31	13:31	14:31
③ 寒川町役場	9:43	12:33	13:33	14:33
④ 総合体育館前	9:44	12:34	13:34	14:34
⑤ 堂崎	9:45	12:35	13:35	14:35
⑥ 福泉寺入口	9:46	12:36	13:36	14:36
⑦ 小谷入町	9:47	12:37	13:37	14:37
⑧ ふれあいセンター前	9:49	12:39	13:39	14:39
⑨ 念宗寺入口	9:51	12:41	13:41	14:41
⑩ 小動神社前	9:52	12:42	13:42	14:42
⑩-2 小動北	9:53	12:43	—	14:43
⑪ 小谷	9:54	12:44	13:43	14:44
⑫ 寒川ホーム入口	9:55	12:45	13:44	14:45
⑬ 大蔵	9:55	12:45	13:44	14:45
⑭ こすもすの郷前	9:56	12:46	13:45	14:46
⑮ 越公園前	9:57	12:47	13:46	14:47
⑯ 県営住宅東	9:58	12:48	13:47	14:48
⑰ 県営住宅西	9:59	12:49	13:48	14:49
⑱ 県営住宅北	10:00	12:50	13:49	14:50
⑲ 湘風園入口	10:01	12:51	13:50	14:51
⑳ 青少年広場	10:02	12:52	13:51	14:52
㉑ 越の山公園北	10:04	12:54	13:53	14:54
㉒ 越の山公園南	10:04	12:54	13:53	14:54
㉓ 殖産住宅入口	10:05	12:55	13:54	14:55
㉔ 越の山入口	10:06	12:56	13:55	14:56
㉕ 東岡田	10:07	12:57	13:56	14:57
① 寒川駅(着)	10:12	13:02	14:00	15:02

ダイヤに変更はありません。
※コミュニティバス「もくせい号」のパンフレットは、町内の各公共施設で配布しています。
園都市計画課 内線322
都市計画・開発指導担当
FAX(75)9906

「ニコニコリサイクルフリーマーケット・町文化祭・町総合防災訓練を中止します」

新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、令和2年度のニコニコリサイクルフリーマーケット・町文化祭・町総合防災訓練を中止します。大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解をお願いします。

このほかにも、開催を中止しているイベント・催しがあります。詳しくは町ホームページをご覧ください。
園ハニコニコリサイクルフリーマーケット▽
環境課 内線434

新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、令和2年度のニコニコリサイクルフリーマーケット・町文化祭・町総合防災訓練を中止します。大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解をお願いします。



町ホームページ

寒川町家族防災会議の日

毎月第1日曜日は、寒川町家族防災会議の日です。会議のテーマを防災行政用無線で放送しますので、家族で話し合いましょう。

今月のテーマ

防災備蓄品の準備をしよう！

地震などの災害はいつ発生するか分かりません。事前の備えとして自宅や職場などに非常持ち出し袋を準備しておくことが重要です。日ごろから必要なものを家族で話し合い、季節に合わせて備蓄品を入れ替えるなど、事前の準備と備蓄品の見直しを行いましょう。

防災行政用無線放送内容確認ダイヤル☎(74)0999
園町民安全課 ☎内線284 災害対策担当 FAX(74)9141

コミュニティバスもくせい号 7月の1便当たり平均乗車人数

()内は前年度との比較です。

東ルート 平 日 7.9人(-2.5人) 土曜日・休日 4.0人(-2.6人)
倉見大村ルート 平 日 5.7人(-1.3人) 土曜日・休日 3.4人(-1.6人)
南ルート 平 日 3.3人(-0.3人) 土曜日・休日 2.7人(-0.6人)

園都市計画課 ☎内線322 都市計画・開発指導担当 FAX(75)9906

施設名	指定期間	募集要項配布場所 ※町ホームページからもダウンロードが可能です	応募方法	説明会 ※応募する団体は必ず出席してください	問い合わせ先
寒川町 ふれあい センター	令和3年 4月1日～ 令和8年 3月31日	高齢介護課窓口	10月8日(木) 午前 8時30分から高齢 介護課へ直接(10 月9日(金)午後5時 締め切り)	日9月18日(金)午後1時30分から 所寒川町ふれあいセンター 申9月14日(月) 午後5時までに高齢介 護課へ電話またはEメール(町ホームペ ージから)で	岡高齢介護課 ☎内線133 高齢福祉担当 FAX(74)5613
田端スポーツ 公園		健康・スポーツ課 窓口	10月12日(月)午前 8時30分から健康 ・スポーツ課へ直 接(10月13日(火) 午後5時締め切り)	日9月25日(金)午後1時30分から 所町民センター1階展示室 申9月18日(金)午後5時までに健康・ スポーツ課へ電話またはEメール(町ホ ームページから)で	岡健康・スポーツ課 ☎内線266 スポーツ推進担当 FAX(74)9141
寒川町営 プール				日9月25日(金)午前10時から 所町民センター1階展示室 申9月18日(金)午後5時までに健康・ スポーツ課へ電話またはEメール(町ホ ームページから)で	
パンプ トラック さむかわ				日9月23日(水)午前10時から 所シンコースポーツ寒川アリーナ(寒 川総合体育館)3階会議室 申9月16日(水)午後5時までに健康・ スポーツ課へ電話またはEメール(町ホ ームページから)で	
シンコー スポーツ 寒川アリーナ (寒川総合 体育館)		都市計画課窓口	10月12日(月)午前 8時30分から都市 計画課へ直接(10 月13日(火)午後5 時締め切り)	日9月23日(水)午前10時から 所シンコースポーツ寒川アリーナ(寒 川総合体育館)3階会議室 申9月16日(水)午後5時までに都市計 画課へEメール(町ホームページから)で	岡都市計画課 ☎内線327 みどり・国県担当 FAX(75)9906

※詳しくは、募集要項または町ホームページをご覧ください。

さむかわの! ちょっと気になるあそこのお店 株式会社 三昭ツーリスト

Go To トラベルキャンペーン
寒川町プレミアム付商品券利用可能店
この機会にお得に旅行へ!

三昭ツーリストでは、国内外の旅行はもちろん、MICE(ビジネスイベント)や各種イベントのサポートなど「旅」に関わるすべてをサポートしています。観光バスや飛行機、電車を利用した国内旅行のほか、宿泊施設の手配やイベント会場の設営・運営など、お気軽に旅行相談にお越しください。

貸切バス一覧 http://samukawa-sansho.jp/t_lineup.html
大型バス・中型バス・マイクロバスを取り揃えています。



また、三昭ツーリストには自動車事業部・観光事業部・保険事業部があり、観光に関するサポートのほか、廃車の手続きや中古車の売買に関するさまざまな要望、各種保険等に関する悩みなどにも対応していますので、ぜひご相談ください。

代表者 福富義隆
住所 寒川町宮山121-6
電話番号 ☎(74)9900
営業時間 午前9時～午後6時
定休日 日曜日、祝日



寒川町の80年

第5回

工業化と人口増

昭和39年(1964)3月、田端で工業団地の造成が完成しました。工業適地整備のため県が区画整理事業を実施したもので、翌年7月のユシロ化学工業(株)を皮切りに、各社が相次いで進出しました。



建設中の旭が丘中学校
(昭和46年)

ほかの地区でも新たに多くの工場が造られ、昭和35年から昭和55年までの20年間で、13だった事業所が224に、従業者数も3.2倍に増えていきました。職場が増えると人口も右肩上がりとなり、同じ20年間で1万1,564人から3万6,417人と3倍以上になります。これに備え、旭が丘中学校(昭和47年)、小谷小学校(昭和55年)が開校。道路、下水道、公園などの整備、ごみへの対応など、町は都市化に対応する施策を進めていきます。

詳しく知りたい人は
文献 『寒川町史』第7巻(通史)、第14巻(統計)
◎寒川のことを調べるなら寒川文書館(寒川総合図書館4階)へ

岡寒川文書館 ☎(75)3691 FAX(75)3758

農業委員・農地利用最適化推進委員が決まりました

7月20日に新しい農業委員8人が任命され、農地利用最適化推進委員3人が委嘱されました。任期は令和5年7月19日までです。

農業委員会では、農地利用最適化推進委員と連携して農地パトロールや遊休農地の利用状況調査を行い、担い手への農地利用の集積と集約化に取り組んでいきます。

農地利用最適化推進委員会事務局
FAX(74)2833
内線753

農業委員

氏名	担当地区	役職
磯川 浩	倉見	会長
相田 孝	田端	会長職務代理者
市川 幹雄	小動	委員
三留 清一	岡田	委員
福岡 喜輝	宮山(旭・上合・中里)	委員
中村 基寛	一之宮・中瀬・大曲	委員
藤井 薫	小谷・大蔵	委員
金子 隆夫	宮山(雷・下・根岸・馬場)	委員

農地利用最適化推進委員

氏名	担当地区	役職
小島 新弥	田端・一之宮・大曲・中瀬	委員
相原 善久	岡田・大蔵・小谷・小動	委員
大久保 泰明	宮山・倉見	委員



小出川彼岸花まつり

模擬店にて地元特産品などの販売、一般公募による写真展示、スタンプラリーなどのイベントを行います。新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、マスク着用とソーシャルディスタンスにご協力をお願いします。

日9月21日(月) 午前10時～午後3時

所青少年広場

園産業振興課 内線764

商工労政担当 FAX(74)2833



寒川総合図書館発信

本棚のだ〜なくんの
この本、知ってる？

楽しいオーケストラ図鑑

著者：東京フィルハーモニー

交響楽団監修

出版社：小学館

日本で最も長い歴史をもつオーケストラ「東京フィルハーモニー交響楽団」のメンバーが教える、オーケストラ入門本です。楽器から演奏者、コンサートの裏側まで、オーケストラの世界を写真やイラストで分かりやすく紹介しています。

ゲームやドラマ、映画など、気付かぬうちに私たちの生活の中にあるオーケストラ音楽。この本でもっと身近に感じてみてはいかがでしょうか。

園寒川総合図書館 ☎(75)3615 FAX(75)3669

図鑑



本棚のだ〜なくん

ペットは家族の一員 愛情を持って飼いましょう

散歩中のふん放置やノーリードでの放し飼いだなどの苦情が増えていきます。人と動物が共に生きていくために、マナーを守ってペットの適正飼育を心掛けてください。

◎犬を飼うときのマナー

- ▼登録して首輪などに鑑札をつける(迷子犬として保護された際に飼い主が特定できます)。
- ▼年1回、狂犬病予防注射を受けさせ、首輪などに注射済票をつける。
- ※今年度の接種期限は12月末まで延長されました。
- ▼散歩中のふんは持ち帰り、おしっこには水をかけるなどの後始末をする。
- ▼散歩は犬をコントロールできる人がリードをつけて行い、公共の場所でのリードを外すことは絶対にしない。
- ▼抜け毛が隣家の壁や洗濯物などに飛散・付着しないよう注意する。
- ▼通行人に無駄ぼえする場合は、飼う場所を変えたり、しつけを行ったり、通行人が見えないようにしたりする。
- ▼散歩や餌をねだってほえる場合は、散歩や餌やりを決まった時間に行わないなどの工夫をする。

◎猫を飼うときのマナー

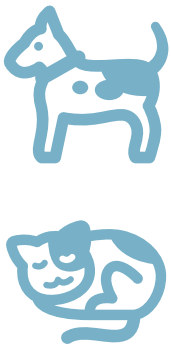
- ▼捨て猫はしない。
- ▼飼い猫と分かるよう、首輪や迷子札をつける(猫には登録制度がありません)。
- ▼トイレのしつけをするなど、ふんは飼い主が必ず始末する。
- ▼病気感染、交通事故、迷い猫などのトラブルを回避するため、屋内で飼育する。
- ▼野良猫に餌を与えるだけの愛護はやめる。餌を与える場合、飼い猫として飼育し、責任を持って、不妊・去勢手術を受けさせる。

◎飼い主が不明なときなどは

公共の場所で負傷して動けない飼い主不明の犬や猫の相談および犬が人や所有物に危害を加えたときは、速やかに茅ヶ崎市保健所衛生課(☎(38)3317)に連絡してください。

環境課 ☎内線435

環境保全担当 FAX(74)1385



捨てる前に登録を

不用品登録制度をご利用ください

町では、不用になった物品で再利用できるものの情報を収集・紹介して、資源の有効活用を推進しています。

登録資格 町内在住または町内に事業所等を有する人

登録品目 家具・電気製品・台所用品・文具・楽器・軽車両(エンジンがないもの)・書籍・玩具・そのほか一般生活用品

登録期間 3カ月(登録期間経過後に再登録できます)

価格 制度の趣旨をご理解いただき、無料または低価格でお願いします。

システム 引き渡し・支払い等については、当事者間で連絡を取り合います。

取引が成立した場合は、町民窓口課にご連絡ください。

※軽車両の防犯登録などの引き渡し後の管理についても当事者間で確認・調整してください。

紹介場所 町役場1階同課前の掲示板、町ホームページ

登録方法 同課へ電話か直接、または町ホームページで

※登録には「もとめます」と「ゆずります」があります。

△注意事項▽

▼高額商品・食品・動植物・修理が必要なものは登録できません。

▼町ホームページの内容は、更新のタイミングによりすでに取引が成立している場合があります。

▼町では物品は預かりません。

現在登録のある物品(8月11日時点)もとめます

▼掃除機(キャニスター型)

▼自転車(26インチか27インチ)または三輪自転車(大人用)

ゆずります

登録はありません。

町民窓口課 ☎内線254

町民相談担当 FAX(74)2833



町ホームページ「もとめます」



町ホームページ「ゆずります」

お知らせ

紙面に掲載したイベント等は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、中止や延期となる場合があります。詳しくは各問い合わせ先へご確認ください。

秋の全国交通安全運動

悲惨な交通事故を減らすため、一人ひとりが交通安全について考えるところに、交通ルールを守り、正しい交通マナーの実践を心掛けましょう。

期間 9月21日(月)～30日(水)
スローガン

「安全は、心と時間の ゆとりから」
「高齢者 模範を示そう 交通マナー」

岡町民安全課 ☎内線282
防犯・交通安全担当

FAX(74)9141

9月10日～16日は
自殺予防週間です

自殺は、誰でも追い込まれる可能性があります。特別な人だけの問題ではありません。大切な人が悩みを抱えていることに気付いたら、まず声を掛けてください。

△自殺予防のための行動▽

▼気づき 家族や仲間の変化に気付いて、声を掛ける。

▼傾聴 本人の気持ちを尊重し、耳を傾ける。

▼つなぎ 早めに専門家に相談するよう促す。

▼見守り 温かく寄り添いながら、じっくりと見守る。

△電話による相談▽

▼こころの電話相談
☎0120(821)606(平日午前9時～午後9時、受け付けは午後8時45分まで)

▼横浜のちの電話
☎045(335)4343(年中無休、24時間受け付け)

▼川崎のちの電話
☎044(733)4343(年中無休、24時間受け付け)

※受付日時が変更となっている場合があります。詳しくは各ホームページをご覧ください。

△コミュニケーションアプリLINE
(ライン)による相談▽

▼いのちのほっとライン@かながわ

(令和3年3月31日(水)まで(祝日・

休日・年末年始を除く)

月～金・日曜日 午後5

時から10時まで(受け付

けは午後9時30分まで)



岡町民窓口課 ☎内線254

町民相談担当 FAX(74)2833

人権擁護委員へ
ご相談ください

人権擁護委員は、法務大臣から委嘱を受け、皆さんの人権を守る活動を行っています。家庭内の問題、いじめ、差別など、人権についての悩みや問題がありましたらご相談ください。現在の人権擁護委員は8人です。

☎毎月第2・第4火曜日(祝日を除く)午後1時～4時(午後3時まで受け付け)

岡町民窓口課 ☎内線253

町民相談担当 FAX(74)2833

行政書士による無料相談

町では行政書士相談(予約制)を実施しています。

☎毎月第3金曜日(祝日を除く)午後1時～4時(1人30分) ☎官公署に提出する書類や遺産分割協議などの書類作成に関するもの

岡町民窓口課 ☎内線254

町民相談担当 FAX(74)2833

障がいがある人や

認知症等高齢者のための

SOSネットワーク事業

障がいがある人や

認知症等高齢者のための

SOSネットワーク事業

障がいのある人や認知症等高齢者

障がいのある人や認知症等高齢者

障がいのある人や認知症等高齢者

が行方不明になったとき早期発見できるよう、関係機関が登録情報を共有し、連携する事業です。

☎65歳未満で障がいのある人、65歳以上の認知症等の入

☎登録したい人の写真1枚と印鑑を持って65歳未満で障がいのある人は福祉課へ、65歳以上の認知症等の人は高齢介護課へ直接

岡福祉課 ☎内線144

障がい福祉担当 FAX(74)5613

高齢介護課 ☎内線133

高齢福祉担当 FAX(74)5613

NET119緊急通報
システムのご利用について

聴覚や発話等に障がいのある人が、携帯電話やスマートフォン、タブレットを使い119番通報ができるシステムです。

☎茅ヶ崎市・寒川町に在住か在勤または在学で聴覚、音声機能、言語機能、咀嚼機能の障がい等の理由で119番通報が困難な人 ☎身体障害者手帳など障がいを証明できるもの、携帯電話・スマートフォン・タブレット(迷惑メール設定をしている人は設定の変更をするためのパスワードが必要)

☎福祉課へ直接

岡福祉課 ☎内線145

障がい福祉担当 FAX(74)5613

障がい福祉担当 FAX(74)5613

障がい福祉担当 FAX(74)5613

障がい福祉担当 FAX(74)5613

障がい福祉担当 FAX(74)5613

障がい福祉担当 FAX(74)5613

障がい福祉担当 FAX(74)5613

障がい福祉担当 FAX(74)5613

障がい福祉担当 FAX(74)5613

水質事故を防ぎましょう

河川などに汚染物質が流出して魚類などが死んでしまう水質事故は、事業者や一般家庭の不注意などにより、汚染物質が雨水幹線や河川に流れ込むことによって発生します。

水質事故を起こすと、法令で罰せられたり、回収や拡散防止のための費用を求められたりすることもあります。水質事故を未然に防ぎ、水環境を保全するために、設備の点検や日常の管理を徹底しましょう。

水質事故を起こしてしまったり、発見したりした場合は、早急に環境課または湘南地域県政総合センター環境保全課(☎0463(22)2711)へ通報してください。

環境課 ☎内線435 環境保全担当
FAX(74)1385

漏水調査にご協力ください

県営水道では、道路内や宅地内(水道メーターまで)の水道管の水漏れを発見するため、委託した民間業者の調査員により、昼夜(夜間は、道路での調査)、水が漏れる音を聴き取る調査を行なっています。調査員は県営水道が発行した顔写真入りの業務委託従事者証明書を携行し、腕章を着用しています。宅地内の調査は声を掛けてから行います。

これらの調査で費用の請求はありませんので、不審な点があれば水道営業所へお問い合わせください。

日 11月上旬(令和3年3月上旬)

☎ 52)6154
間茅ヶ崎水道営業所 工務・配水課

募集

産休育休代替職員(栄養士)

● 栄養士の資格を持っている人(年齢は問いません) 1名 勤務場所 町立小学校 任期 原則として職員の育児休業等の取得期間 選考方法 作文・面接(9月19日(土))

● 受け付けは電子申請のみです。詳しくは、町ホームページをご覧ください。

☎ 総務課 ☎内線243
職員力推進担当 FAX(74)9141

会計年度任用職員

△ 一般事務(乳幼児の保育)▽

● 若干名 業務内容 乳幼児の保育

勤務場所 健康管理センター 勤務日

時 10~11月の水曜日 最大6回 給

与 時給1042円(社会保険の加入は

ありません) 任期 10月1日(令和3

年3月31日まで 選考方法 面接

申 9月25日(金)までに履歴書に写真を

貼り必要事項を記入し、子育て支援課へ直接

子育て支援課 ☎内線164

のびのびすくすく担当

FAX(74)5613

△ 子育て支援相談員▽

● 社会福祉士、精神保健福祉士、公認心理士、保健師、看護師、保育士、教職員免許法の普通免許状を有する者等、「市区町村子ども家庭総合支援拠点設置運営要綱」の「子ども家庭支援員」の資格基準を一つ以上有する者

1名 業務内容 子どもとその家庭および妊産婦への相談支援業務等 勤務場所 町役場 勤務日時 月曜日から

金曜日まで週30時間 給与 規則に基づ

き支給 任期 10月1日(令和3年3

月31日まで 選考方法 面接

申 9月25日(金)までに履歴書に写真を

貼り必要事項を記入し、子育て支援課

へ直接

子育て支援課 ☎内線164

のびのびすくすく担当

FAX(74)5613

△ 学校給食調理補助員▽

● 健康で給食調理の業務に従事できる

体力のある人(調理経験や調理師免許

の有無は問いません) 若干名 業務

内容 学校給食の調理、食器の洗浄、

調理場の清掃など 勤務場所 町立小

学校 勤務日時 午前8時15分(午後

4時45分(休憩1時間) 週2日(学校の給食実施日およびその前後日) 給

与 時給1041円(労災保険加入、年次休暇の付与、通勤手当の支給あり)

任期 採用日(令和3年3月31日) 選考方法 面接等

● 教育総務課が町ホームページにある所定の用紙に写真を貼り、必要事項を記入して、教育総務課へ本人が直接

※ 定員に達した場合は、募集を締め切ります。

● 教育総務課 ☎内線511

総務担当 FAX(75)9907

シルバー人材センター会員

健康で働く意欲のある高齢者を募集します。興味のある人はお問い合わせください。

● 町内在住の60歳以上で、シルバー人材センターの目的趣旨に賛同する人

所 町ふれあいセンター 内施設清掃、

庭木の剪定など希望に応じて、臨時的、

短期的なお仕事をしながら、健康・仲間づくりをします。

● 町シルバー人材センター事務局

☎(74)7622

FAX(73)0033

催し・講座

危険物取扱者試験対策
受験準備講習会

令和2年12月6日(日)に実施される
危険物取扱者(乙種第4類対象)に向け
た講習会です。

日11月5日(木)午前9時30分～午後5
時(午前9時から受け付け) 所 藤沢市
南消防署3階講堂(藤沢市鵜沼東8-
3) 人 危険物取扱者試験(乙種第4
類)を受験する人 75人(先着順)
費 9600円(テキスト代等) 特 受講
券、テキスト、筆記用具

申9月23日(水)から消防本部予防課へ
費用を持って直接

間 消防本部予防課 内線611
予防担当 FAX(75)8080

さむかわエコネット
目久尻川クリーン作戦

目久尻川周辺のごみ拾い等を行
います。

日9月19日(土)午前9時～10時30分
所 寒川橋(旭橋(上合橋集合) 時 マス
ク、長靴、帽子、汚れてもよい服装で(軍
手、金ばさみ、ごみ袋は事務局で用意)
間 さむかわエコネット事務局(町役場
環境課) 内線432
環境保全担当 FAX(74)1385

さむかわエコネット 及川
080(357)6211 (当日のみ)



さむかわ製造リーダー研修会

中小製造業のマネージャー・リーダ
ーとして設計・製造・販売等を管理す
るためのスキルアップを目的に、知識
講習・自社の課題に関する個人演習な
どの研修会を開催します。

日9月～令和3年3月まで 全9回
(初回は9月25日(金)。詳細な日程は、
参加者の決定後調整いたします) 平
日午後3時～5時 所 町役場内会議
室 人 町内の中小製造業の管理者お
よびその候補者 内 経営マネジメン
ト、労務、製造管理など ※製造業以
外の企業のリーダーも参加いただけま
す。 間 町地域経済コンシェルジュ(中
小企業診断士)

申9月1日(火)午前9時から産業振
興課へ電話か直接、はがき、ファクス、
Eメール(町ホームページから)の場
合は会社名、業種、氏名、役職、電
話番号を記入して同課へ郵送か送信
間 産業振興課 内線762
企業支援担当 FAX(74)2833

企画展示「みんなの知らない
寒川の戦争と平和」

第二次世界大戦中の町の様子や人々
の生活、戦後の変遷や、実際に戦争を
体験された人の声を紹介します。私た
ちが暮らす町の戦中戦後の様子を知る
ことで、戦争と平和について考えてみ
ましょう。世界の戦争と平和に関する
本も展示します。

日9月9日(水)～10月11日(日) 所 寒
川総合図書館1階企画展示室
間 寒川総合図書館 内(75)3615
FAX(75)3669

雑誌リサイクルフェア

保存年限切れで除籍した雑誌のリサ
イクル市を行います。お気に入りが見
つかりましたら何冊でもご自由にお持
ちください。

日9月12日(土)～9月27日(日) 所 寒
川総合図書館1階企画展示室
間 寒川総合図書館 内(75)3615
FAX(75)3669

◆平和講座「終戦から75年を
迎えて」私の体験した戦争
鈴木政子さんのお話

太平洋戦争終結から75年の節目につ
き、体験者の話を通じて平和について
考えます。

日9月20日(日) 午後1時30分～3時
所 町民センター 人 町内在住、在勤、
在学の人 30人(先着順) 講 鈴木政子
さん フリーライター
申9月1日(火)より電話か直接
間 町民センター 内(74)2333
FAX(75)2239

◆講演会「新型コロナ感染症
再拡大にいかに対応すべきか」

日本では新型コロナウイルス感染症
襲来により、多くの犠牲者が出ていま
す。しかしながら、過去のパンデミッ
クの経験では第2波、第3波でより多
くの死者が出ています。懸念される
「秋、冬の感染再拡大にいかに対応す
べきか」をお話しします。

日10月1日(木) 午前10時～11時30分
所 町民センター 人 町内在住か在勤の
人 30人(先着順) 講 原田啓二さん
ヒューマンライフ研究所代表
申9月1日(火)午前9時から町民セン
ターへ電話または直接
間 町民センター 内(74)2333
FAX(75)2239

◆大人のパソコン超初心者教室

日10月9日、16日、23日、30日の毎週金曜日 いずれも午前10時～正午

所 北部文化福祉会館 人町内在住・在勤のパソコン初心者または再チャレンジしたい人 5人(先着順) 内10月9日「マウス、キーボードの使い方」、16日「インターネットを始めよう!」、23日「インターネットを楽しもう!」、30日「写真を楽しもう!」 課北部公民館職員 時30日はお持ちのデジタルカメラおよびUSB接続ケーブル(全日程でパソコンは公民館で貸し出し)

申9月1日(火)午前9時から同館へ直接または電話

所 北部文化福祉会館 ☎(74)1515 FAX(74)7405

◆古典芸能講座(落語)

日10月25日(日)午後2時～3時30分(午後1時30分開場) 所北部文化福祉会館 人町内在住か在勤の人 50人(抽選) 内講演「江戸時代の豊かな言葉遊び」、落語「白浪看板」、「火焰太鼓」 講楽志亭先生さん アマチュア落語家

申9月1日(火)午前9時から同館へ直接、はがきかファックスの場合は、講座名、各参加者名(代表者を明記)、各住所・電話番号を記入して同館へ郵送か送信(10月2日(金)締め切り、3日(土)抽選、5日(月)当選者(代表者)へ

結果を郵送。

※同時申し込みは2人まで可。

所 北部文化福祉会館 ☎(74)1515 FAX(74)7405

◆ガラスに描くアート 〜ディンプルアート体験〜

ディンプルアートとは、ガラスにエコな絵の具(リサイクル合成樹脂)で描くステンドグラス風なアートです。オリジナルの色でお花の絵を仕上げます。

日9月25日(金)午前10時～11時 所南部文化福祉会館 人町内在住または在勤の人 10人(先着順) 講星さおりさん ディンプルアートインストラクター 費500円(材料費)

申9月1日(火)午前9時から同館へ直接または電話で。事前に費用を添えて申し込み(電話の人は9月15日(火)までに費用持参)。

所 南部文化福祉会館 ☎(75)0281 FAX(75)1777



寄付

寄付物件

▼アクリルシールド 1枚 寄付者 県行政書士会湘南支部

目的 新型コロナウイルス感染症予防対策や町の相談業務に役立ててもらうため。

ありがとうございました。

所 施設再編課 ☎内線532 管財担当 FAX(75)9907



会議

公は公開、非は非公開

※当日、内容によっては部分非公開となる場合もあります。

※新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、傍聴はマスクの着用および手指の消毒等の感染症対策をお願いします。37.5度以上の発熱など、当日の体調がすぐれない場合は傍聴を自粛してください。

公教育委員会定例会

日9月18日(金)午後1時30分から(午後1時25分まで受け付け) 所東分庁舎2階会議室 人5人(抽選) 内未定 所 教育総務課 ☎内線511 総務担当 FAX(75)9907

公まちづくり推進会議

日10月6日(火)午後3時(午後2時55分まで受け付け) 所町民センター1階展示室 人5人(抽選) 内第7期推進会議の調査・協議事項についてほか

所 協働文化推進課 ☎内線272 協働担当 FAX(74)9141

記事全般に関する注意事項

▼問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。

▼町役場宛て郵便は「〒253-0196 ○○課へ(住所は不要です)。

▼申し込み時間は、特に記載のない場合、午前8時30分から午後5時までです。

▼申し込み方法の記載がない場合は、原則当日受け付けです。

▼町が主催または共催する事業で、手話通訳や要約筆記を必要とする場合は、事前に担当課へご相談ください。

イベントの凡例

子=子ども 催=催し 会=会議
健=健康 講=講座 相=相談

8月1日の人口と世帯 ()内:前月比較
48,549人(44人増)・20,093世帯(21世帯増)
※平成27年国勢調査確定値を基にした推計です。

金	土
4 子【予約制】巡回ひろば(☎10:00～11:30) 子3歳6カ月児健診(☎12:40～13:30) レディオ湘南83.1メガヘルツ「高座」のこころ。(14:00～14:10)	5 土曜開庁 8:30～正午 町民窓口課のみ 子おはなし図書館(☎10:30～11:00) 子おはなし会(☎11:00～11:30) 中止 講アコースティックギター講座[12、22、26日]
11 子7カ月児相談(☎9:00～9:30) 子おはなし広場幼児(☎10:30～11:15) 相司法書士相談☎	12 子樹脂ねんど教室 子百人一首かるた教室(☎10:00～11:30) 子おはなし会(☎11:00～11:30) 中止 催雑誌リサイクルフェア[～27日]
18 健元気はつけん広場(☎10～12時) 中止 講シニアクラス①防災講座「その時、私は…」[19日] 会教育委員会定例会☎ 相行政書士相談☎	19 土曜開庁 8:30～正午 町民窓口課のみ 子おはなし会(☎11:00～11:30) 中止 催さむかわエコネット目久尻川クリーン作戦 催プロの生演奏を楽しもう!!ブルースハーブ・ライブ・セッション
25 催こすもすカフェ(☎) 14:00～15:30、お茶代:1人100円 中止 催さむかわ製造リーダー研修会 講ディンプルアート体験 相行政相談☎	26 子不登校相談会・進路情報説明会 子おはなし会(☎11:00～11:30) 中止 子おはなし広場小学生(☎13:30～14:00) 講普通救命講習会
紙面に掲載したイベント等は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、中止や延期となる場合があります。	

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてから受診してください。

茅ヶ崎市地域医療センター

日曜日・祝日・年末年始(いずれも12～13時は除く)
 内科・調剤薬局 9～23時(午前受付11時30分まで、夜間受付22時30分まで)
 小児科・外科・歯科 9～17時(午前受付11時30分まで。歯科除く)
 平日・土曜日夜間(受付22時30分まで)
 内科・小児科・調剤薬局 20～23時
 所 茅ヶ崎市地域医療センター 茅ヶ崎市茅ヶ崎3-4-23 ☎(38)7532(調剤薬局は☎(38)5086)
 ※新型コロナウイルス感染症感染拡大防止対策のため、平日の内科と祝日の内科および外科を休診にしています。また小児科・外科・歯科についても電話による予約診療に変更しています。(8月5日時点)

救急病院

所 寒川病院 宮山193 ☎(75)6680
 所 茅ヶ崎徳洲会病院 茅ヶ崎市幸町14-1 ☎(58)1311
 所 茅ヶ崎市立病院 茅ヶ崎市本村5-15-1 ☎(52)1111
 所 湘南東部総合病院 茅ヶ崎市西久保500 ☎(83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日・祝日・年末年始の診療場所・時間は茅ヶ崎市・寒川町消防指令センター救急情報案内へお問い合わせください。
 所 ☎(85)0119

かながわ小児救急ダイヤル
毎日午後6時～午前0時

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭での対処法や、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。
 所 ☎045(722)8000 (携帯電話から #8000)

町消防署☎(75)8000

次のようなときは迷わず119番通報してください。
 *呼吸困難であるとき *意識がないとき
 *胸が苦しいとき *激しく頭が痛いとき

予約が必要な相談

子子どもの歯科相談:29日(火) ☎ 14:00～14:30
 所 子育て支援課 のびのびすくすく担当 ☎内線165
 相法律相談:2日(水)、9日(水)、16日(水) 10:30～12:00、13:00～15:30(1人30分)
 相司法書士相談:11日(金) 13～16時(1人30分)
 相行政書士相談:18日(金) 13～16時(1人30分)
 所・問 町民相談室 ☎内線254
 相木造住宅無料耐震相談:16日(水) 10～12時、13～16時(5人 先着順)
 所・問 都市計画課 都市計画・開発指導担当 ☎内線324
 相精神保健福祉相談:2日(水)、9日(水)、17日(木) 14～17時
 所・問 茅ヶ崎市保健所 ☎(85)1171
 相多重債務法律相談(予約および事前相談):7日(月)、25日(金) 13:15～16:15
 相司法書士相談(茅ヶ崎):8日(火) 13～16時
 所・問 茅ヶ崎町役所 ☎(82)1111

定期開催の相談(祝日は除く)

・消費生活相談:毎週月・木曜日10～12時、13～16時(受付15時まで)
 ・人権相談:毎月第2・第4火曜日13～16時(受付15時まで)
 ・行政相談:奇数月第4金曜日13～15時
 所・問 町民相談室 ☎内線254

・地域包括支援センター出張相談(相談10～12時)
 所 南部文化福祉会館 毎週水曜日／北部文化福祉会館 毎週木曜日
 所 地域包括支援センター(町役場内) ☎(72)1294

暑さが残りますが、だんだんと秋めいていく時期です。

町にはおいしい「秋の味覚」がたくさんあるので、ぜひご賞味ください。

日	月	火	水	木
		1 ●高齢者健康診査[11/30まで] ●文書館デジタル展示「記録に みる流行病」公開開始	2 ●精神保健福祉相談[9日、 17日] ●法律相談[9、16日] ●地域包括支援センター出張 相談[9、16、23、30日]	3 ●父親・母親教室こすもすコ ース[10、17、27日] ●消費生活相談[7、10、14、 17、24、28日] ●地域包括支援センター出張 相談[10、17、24日]
6 ●おひざにだっこのお はなし会[11:00～11: 30] ●今から学ぶ終活入門 講座	7 ●【予約制】子育てひろば ●元気はっけん広場[10～ 12時] ●多重債務法律相談[25日]	8 ●「まかせて会員」研修会[～11日] ●司法書士相談(茅ヶ崎) [9] ●人権相談[定]	9 ●健康づくり体験の日[10: 00～11:30] ●企画展示「みんなの知らない 寒川の戦争と平和」[～10/11]	10 自殺予防週間[～16日]
13	14 ●離乳食講習会 スタートコース ●子ども卓球教室[28日] ●元気はっけん広場[10～ 12時]	15 ●プレミアム付商品券販売開始 ●子育てひろば[10:00～ 11:30] ●1歳6カ月児健診[12:50 ～13:30]	16 ●【予約制】巡回ひろば[10: 00～11:30] ●こつこつ教室 ●木造住宅無料耐震相談[9]	17 ●子育てひろば[10:00～ 11:30]
20 ●平和講座「終戦から 75年を迎えて～私の体 験した戦争 鈴木政子さ んのお話～」	21 敬老の日 秋の全国交通安全運動[～30 日] ●小出川彼岸花まつり	22 秋分の日	23 ●おひざにだっこのおはなし 会[11:00～11:30]	24 ●【予約制】巡回ひろば[10: 00～11:30]
27 ●ヘルスライフアカデ ミー ●町総合防災訓練	28 ●子育てひろば[10:00～ 11:30] ●元気はっけん広場[10～ 12時]	29 ●子どもの歯科相談[9] ●2歳児歯科健診[12:40～ 13:30]	30 ●がん集団検診(大腸がん、子 宮頸がん、乳がん) ●成人の健康診査 ●手話講習会(上級) 納付期限日 固定資産税・都市 計画税第3期、清掃手数料定額 制第2期、保育料、国民健康保 険料、介護保険料、後期高齢 者医療保険料	

ところの凡例

■＝一之宮公園管理事務所
 図＝寒川総合図書館
 セ＝町民センター
 分＝町民センター分室
 北＝北部文化福祉会館
 南＝南部文化福祉会館

図＝健康管理センター
 大＝大村地域集会所
 中＝中瀬地域集会所
 倉＝倉見地域集会所
 体＝シンコースポーツ寒川
 アリーナ(寒川総合体育館)

ふ＝ふれあいの家こすもす
 子＝子育て支援センター
 公＝公開会議
 非＝非公開会議
 定＝定期開催の相談
 予＝予約が必要な相談

健康相談

平日9:30～11:30、13～16時 面談希望の場合は要予約
 ・生活習慣病予防や改善、禁煙、各世代の栄養などに
 ついて保健師、管理栄養士、看護師と相談できます。
 図 健康・スポーツ課 健康づくり担当 ☎内線261
 妊娠・出産、子育て、思春期の相談
 図 子育て支援課 のびのびすくすく担当 ☎内線165

さむかわいっ♪ 写真展

Instagram

このコーナーでは、皆さんに「#さむかわい」を付けて投稿していただいた写真と町が撮影した写真の紹介をしています。



今月の表紙

jplumumeさんから「#さむかわい広報誌」で投稿いただいた写真です。赤く咲いた彼岸花が鮮やかな一枚です。16ページには「小出川彼岸花まつり」の記事もありますので、ぜひご覧ください。



すらりと咲くユリ@宮山
(coca-kohgaさん)



日差しの中でサイクリング@一之宮緑道
(chibipyさん)



町内梨農家の横溝さん。今月号のビジュアルページの写真は、横溝さんの梨です。(町撮影)

広告

一生に一度の大切な方の「ご葬儀」に万が一のためのご安心。

直送式プラン	1日葬 “想”のプラン	家族葬 “絆”のプラン
10万円～	19.8万円～	29.8万円～

詳しくは当社のホームページをご覧ください。 サポート湘南

安心の24時間 365日受付 **0120-864-469** 〒253-0088 神奈川県茅ヶ崎市みずぎ4-7-11 絆のホール(有)サポート湘南

広告

“小修繕に困ったら” まずは、一番にお電話ください!!

台風の季節です。気になるところはありますか?

サン建設は 寒川町の皆様の安心工務店です!!

どんなことでもおいらにまかせせよ!!

ちかたび社長 てる助

今月のさんさん朝市は 9月3日(木)と17日(木) あさ10:00～11:30

新鮮野菜・手作り作品・フリマなど
新型コロナウイルスの感染症防止対策により内容を変更することがあります

ちっちゃな修理・あまもり止めます
水まわりリフォーム・ペットと暮らすリフォーム
ミニ地震補強と改修・防犯安心対策・薪ストーブ
新築・増改築・暮らしの相談どこでも ホームページ

住まいの相談館サン建設株式会社 〒253-0111 寒川町一之宮 1-6-41 (寒川駅南口・すぐそこ!)
フリーダイヤル0120-133-253 ホームページ www.sun-kensetsu.co.jp



広報事業の財源とするため、有料広告を掲載しています。広告掲載の申し込みは企画部広報戦略課広報プロモーション担当(☎74)1111内線233 FAX(74)9141)へお問い合わせください。掲載されている広告については各広告主へお問い合わせください。

寒川町役場へのお問い合わせは ☎0467(74)1111 インターネットは



@samukawa_town



@samukawa.town



samukawa_official



防災情報などの配信



スマートフォンなどで広報誌



毎月第一金曜日14:00～14:10
「高座」のころ。放送中